Recruiting

Editors & Typesetters

Experience is a must!

Most wanted position:

Japanese Translators

Blue Sky Scans

Please send us an email at:
XRYU.SCANS.143@GMAIL.COM
Thank you.

http //blueskyscans wordpress com/

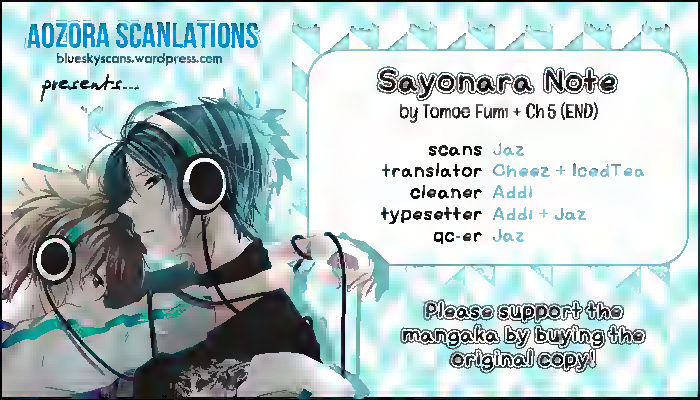
Come by and say or speak "Hi" any time!

DISCORD

I Heart Yaoi

Voice chat channel for YAOI LOVERS!!

discord.gg/qEJJxtp


AOZORA SCANLATIONS
blueskyscans.wordpress.com
presents...
Sayonara Note
by Tomoe Fumi + Ch 5 (END)
scans Jaz
translator Cheez + IcedTea
cleaner Addi
typesetter Addi + Jaz
qc-er Jaz
Please support the mangaka by buying the original copy!

KEN,
ARE YOU DOING WELL?
HAVE YOU GOTTEN ACCUS-TOMED TO YOUR JOB?
HOW'S YOUR RELA-TIONS WITH YOUR COLLEA-GUES?
ALSO
IS YOUR GRANDPA STILL THE SAME AS ALWAYS?
ARE THINGS GOING WELL BETWEEN YOU AND NANAE?
DO YOU THINK OF ME FROM TIME TO TIME?

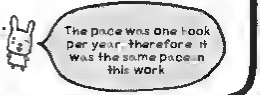
十三ページ

Hello, this is Tomoe Fumi
I haven't drawn any manga in almost 2 years, however, this is something I've drawn in the past and collected into a book

I am still holding onto with care

In it was pointlessly collages from fashion magazines But the content was muddled

Speaking of exchange notes, they were very popular during elementary school, but the strongest impression left on me was during the 3 years in middle school I had a secret exchange note with my best friend during that time



[SAYONARA NOTE]

At the start, Takumasa and Nanae-chan's personalities were in reverse But because it was "too heavy", it became what it is now

Ken was as he is now

I forgot to write about it but Takumasa and Nanae chan are supposed to be childhood friends

This came to be more fitting (referring to the personality)

[HAPPY BRIDE PROJECT]

SSQ "Oujito"'s sequel
When I heard about "The two's 'Congratulatory feature'" and said "That's a great theme", the person in charge (editor?) said "Eh? is that so?" and it left a huge impression on me It's a bottomless genre BL But I like that it's broad minded

[CHIBI KOI]

It was a [healing style feature] therefore, it was to be healing for the heart! = Pure! ~ Chibi Koi (young love) ... this simple way of thinking is how it started

While imaging if Kouta kun will become an uke or a seme after he grows up, I wrote the manuscript The conclusion isn't out yet... The brother is an uke!

Well then, thank you!

http:// tom. whitesnow. jp/m/

(2013年1月現在)

SAIDA!
YOU'RE GOING TO BE LATE FOR LECTURE IF YOU DON'T HURRY!
SIGH
FOUR MONTHS HAVE PASSED
SINCE THE PARTING WITH KEN
OKAY.

I AM STILL UNABLE TO FORGET MY FEELINGS FOR KEN.
Sawy
I hear he made a phone call
You're late, Sarah.
UNIVERSITY LIFE HAS BEEN FUN AND REFRESHING.
LECTURES ARE FULL OF INTERESTING TOPICS
I HAVE MADE NEW FRIENDS
AND I AM LIVING SUBSTANTIALLY WITHOUT NOT EVEN ANY DISCONTENT
Could it have been your girlfriend?
Eh?
No, no, it's not!!
Sorry, sorry!
BUT...
Haha...
Ha...
AT UNEXPECTED MOMENTS, AN EMOTION OVERWHELMS ME
THIS PAIN THAT FEELS LIKE THE TIGHTENING OF MY CHEST.
THROB
...KEN
I WANT TO HEAR HIS VOICE...

SIGH
throws
I CAN'T DO IT AFTER ALL...
No. 1
Masubuchi Ken [HOME]
22:26
Time to look back on old days
rolls
I WANT TO HEAR THAT HE'S DOING WELL BUT
IT'S SCARY TO KNOW THAT KEN DOESN'T NEED ME ANYMORE
I'M SO SELFISH...
Bright
GEH!

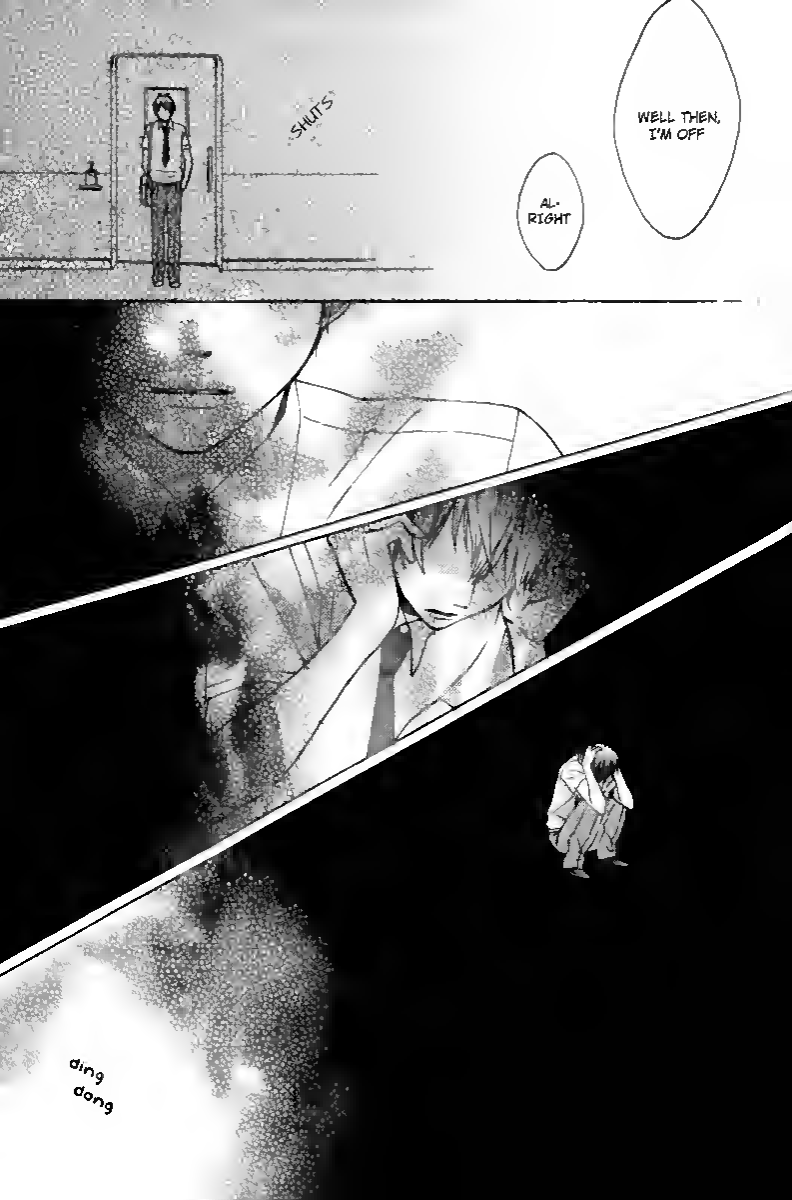
THE REMAINS OF THE ERASED PENCIL MARKS..?
..HMM?
RUBS RUBS RUBS
Uh oh~
And till the end always,
And till the end always,
sorry for
lying to you
HELLO, NANAE?
ABOUT WHAT...?
LYING ...?

I can hear you!
Sigh...
DON'T SIGH INTO THE PHONE!!
You're the same as always.
So what do you need?
OH,
IT'S ABOUT KEN
Ken?
Even since before, you're only ever talking about Ken, huh?
WELL, YEAH!
I HAD THE RESPONSIBILITY TO LOOK OVER KEN!
I HAVE ONE MORE QUESTION TO ASK OF YOU.
I WAS WONDERING IF HE WAS DOING OKAY.
...
...HE'S DOING WELL.

WOULD YOU HAPPEN TO KNOW OF A LIE THAT KEN SAID?
IKKIT AT ED
I DON'T...
EH-...
YOU TWO HAVE ALWAYS BEEN TOGETHER SO YOU SHOULD KNOW AT LEAST A LITTLE...
...REALLY
YOU'RE REALLY ANNOYING
Eh?
UNLIKE TAKUMASA, KEN'S DOING WELL, SO...
DON'T CALL ME EVERY SINGLE TIME!
HANGS UP
NANAE'S BLUNT BUT SHE'S A GOOD PERSON BY NATURE...
WEIRD...
beep
UWAH!
SHE REALLY HUNG UP ON ME!
beep
beep

HOW DO I SAY THIS...
I HAVE A BAD PREMO-NITION...
OJII-CHAN
TODAY,
YOU'RE FINALLY GETTING DISCHARG-ED
WHEN IS UNCLE GOING TO COME?
I'VE TOLD THEM TO COME AFTER KEN'S WORK ENDS SO,
PROBABLY AROUND 6 PM
IS THAT SO
THEN I'LL RUSH OVER

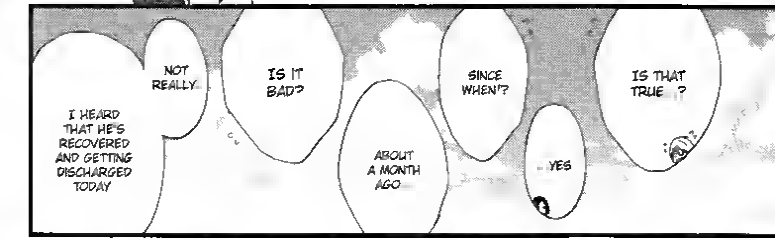
...KEN
I'M SORRY...
NO
WHY ARE YOU APOLOGI-ZING?
OJII-CHAN HAS TAKEN ME IN
AND RAISED ME UP TILL I WAS CAPABLE OF BEING IN-DEPENDENT

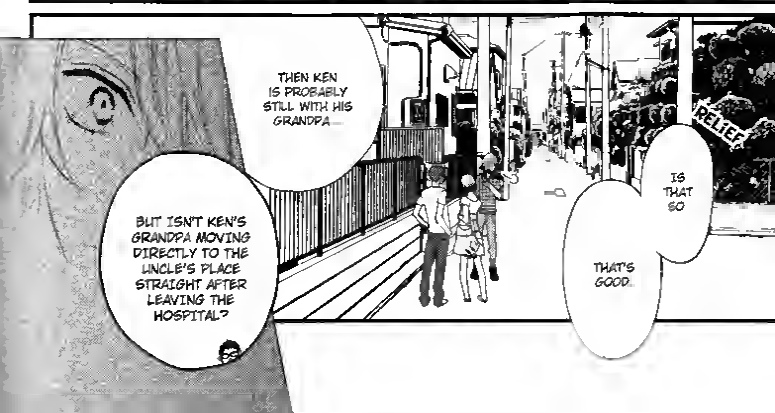

SHUTS
WELL THEN, I'M OFF
AL-RIGHT
ding dong

ding dong
ding dong
ding dong
NOT HOME, HUH...
SHOULD I WAIT FOR A BIT
If I went home, they'd find out that I skipped class...
DID HIS GRANDPA GO OUT SOMEWHERE?
EVEN IF KEN'S OUT FOR WORK,
Hmm.....
3 hours later...
bit by bit
bit by bit
FELL ASLEEP
Nothing to do...
1 hour later...
Oh, not so much~
Well that's spiker
30 minutes later...
Ara, Taku-mura-kun! I've heard you've gotten into a good university~?

SLOW...
TOO SLOW...
KEN'S GRANDPA DOESN'T USUALLY WANDER TOO FAR---
AH!!
COULD HE HAVE
COLLAPSED SOMEWHERE!?
THAT'S BAD!!!
Urgh
RUSH
SAIDA?
WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?
.....
Ah.
What was your name again?
this guy (from chapter 1)
WELL... WHATEVER MEGAPI-KUN WILL SUFFICE...
TN: MEGAPI IS A NICKNAME FOR OUR MEGANE (GLASSES) GUY HERE
Ha-!?
More importantly, if we don't go and help grandpa right now!
Help me out!
KEN'S GRANDPA?

NANAE...!?
YEAH...
WHY WERE YOU HIDING?
TURNS
ISN'T HE CURRENTLY ADMITTED TO THE HOSPITAL?
RIGHT,
NANAE
...


I HEARD THAT HE'S RECOVERED AND GETTING DISCHARGED TODAY
NOT REALLY...
IS IT BAD?
ABOUT A MONTH AGO...
SINCE WHEN?
...YES
IS THAT TRUE...?


THEN KEN IS PROBABLY STILL WITH HIS GRANDPA...
BUT ISN'T KEN'S GRANDPA MOVING DIRECTLY TO THE UNCLE'S PLACE STRAIGHT AFTER LEAVING THE HOSPITAL?
IS THAT SO
THAT'S GOOD.
RELIEF

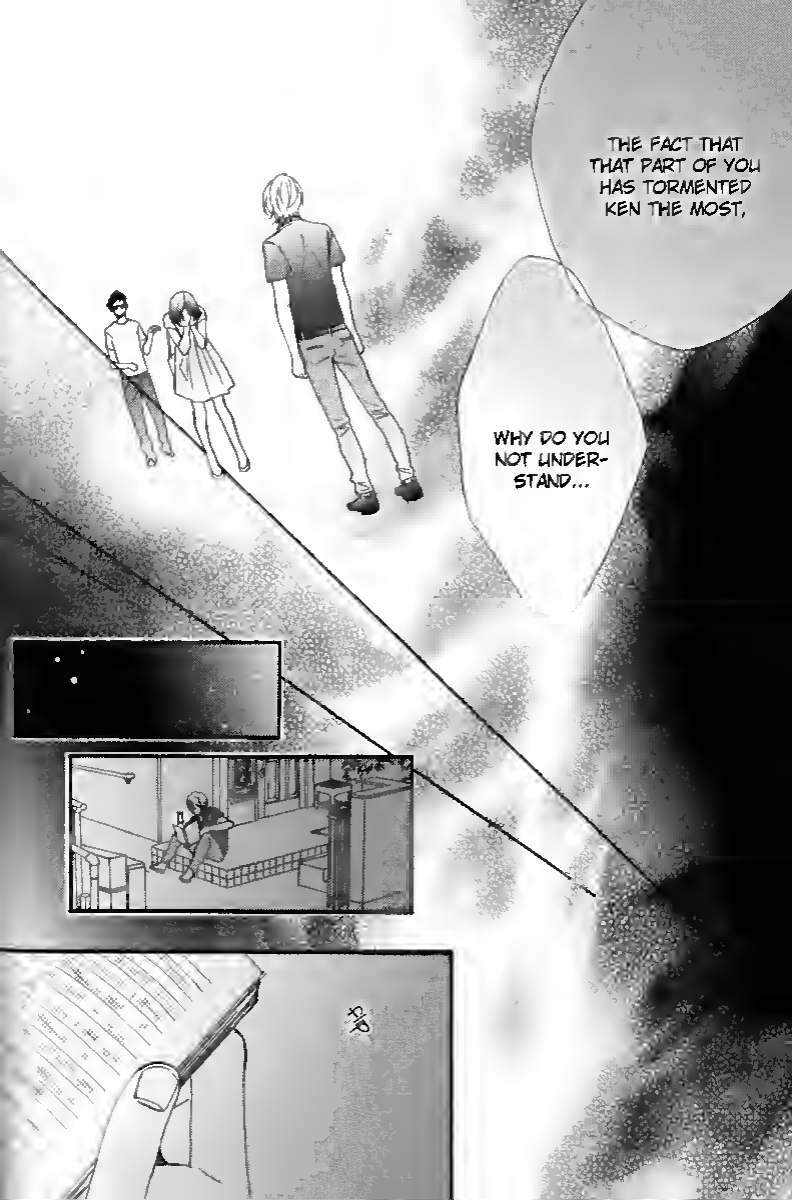
MOVING...
ガッ
YOU DIDN'T MENTION ANYTHING ABOUT THAT ON THE PHONE YESTERDAY!
OI.
DON'T TREAT OTHER PEOPLE'S GIRLFRIEND SO ROUGHLY.
HUH?
GIRL-FRIEND...?
STOP WITH THE JOKES
ISN'T NANAE GOING OUT WITH KEN...?

THEN, RIGHT NOW, KEN IS ALL ALONE!?
IF THAT'S SO, WHO'S GOING TO PROTECT KEN?
KEN DIDN'T EVEN SAY ANYTHING TO ME
THE ONE KEN NEEDS ISN'T ME
I AM NO GOOD
BECAUSE I LIKE KEN
SUPPORT HIM BY HIS SIDE!!
BECAUSE KEN NEEDS YOU!!
THE ONE THAT KEN LIKES IS...
THAT'S WHY I ENTRUSTED KEN TO YOU, HOWEVER ..

X10
SLAPS
THAT'S ENOUGH! CUT IT OUT!
DIDN'T YOU ASK "WHAT WAS THE LIE"?
THE ANSWER IS
EVERY-THING!

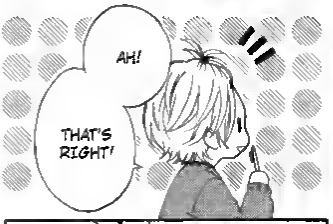
TAKU-MASA,
DO YOU KNOW WHY HE WENT TO THAT EXTENT TO TELL LIES?
BECAUSE HE LIKES YOU.
ABOUT HIM BEING ABLE TO ALWAYS LIVE WITH HIS GRANDPA.
ABOUT HIM LIKING ME
ABOUT US DATING.
THAT HE'S FINE WITHOUT YOU.

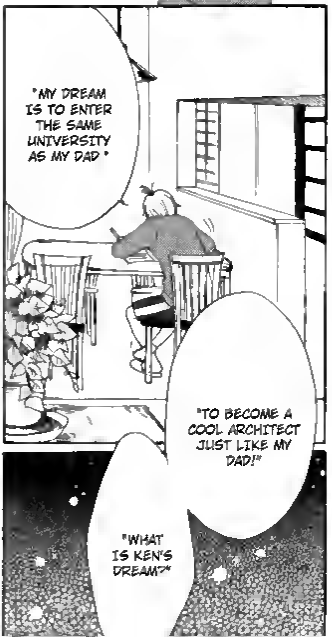
FOR THE YOU WHO ALWAYS SAID "I'LL PROTECT KEN",
IN ORDER TO GRANT YOUR DREAM.
"I NO LONGER WANT TO BIND HIM WITH MY SELFISHNESS..."
IF HE DID THAT,
TAKU-MISA WILL BE ABLE TO BE RELEASED, HE SAID--...
"TRUTH BE TOLD,"
"TAKU-CHAN COULD HAVE GONE TO A BETTER HIGH SCHOOL."
"BUT I ACCIDENTLY SAID THAT I'LL BE UNEASY WITHOUT TAKU-CHAN, SO..."
FOR THAT REASON...
"PLEASE
AND ASKED TO PRETEND THAT WE ARE DATING.
FOR THAT REASON HE EVEN KNELT DOWN BEFORE ME

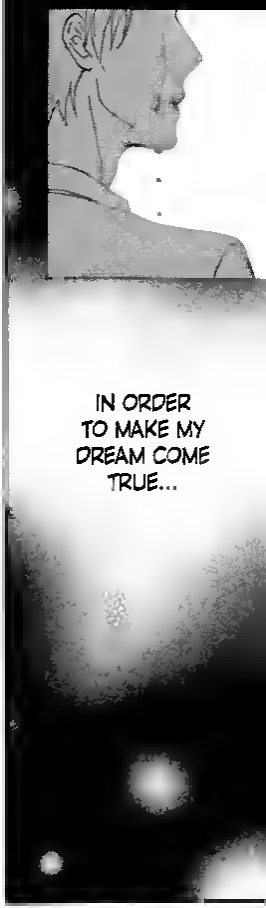

THE FACT THAT THAT PART OF YOU HAS TORMENTED KEN THE MOST,
WHY DO YOU NOT UNDER-STAND...

KEN WAS DESPERATE AS WELL
HIDING HIS PAIN BENEATH HIS SMILES.
THIS
AND THIS
WERE ALL LIES
THIS EXCHANGE NOTE IS FILLED WITH LIES
BUT ALL I CAN REMEMBER IS KEN'S SMILING FACE

3RD YEAR MIDDLE SCHOOL FLASH-BACK
DREAM?
HM.


AH!
THAT'S RIGHT!

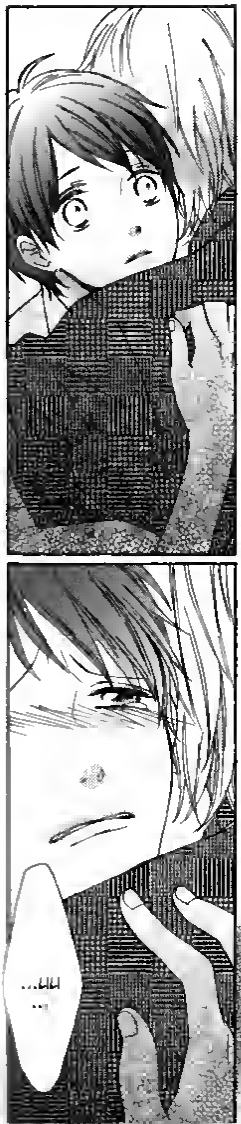

"MY DREAM IS TO ENTER THE SAME UNIVERSITY AS MY DAD."
"TO BECOME A COOL ARCHITECT JUST LIKE MY DAD!"
"WHAT IS KEN'S DREAM?"


IN ORDER TO MAKE MY DREAM COME TRUE...

IT'S IMPORTANT TO THINK ABOUT YOUR OWN HAPPINESS AND FUTURE.
My dream is for Takumasa-kun's dream to come true
THAT'S WRONG.
KEN--
YOU CAN'T WRITE IT LIKE THAT
EH?
IS THAT SO?
THAT'S WRONG, KEN.
FOR EXAMPLE A FIRE-FIGHTER
UH-HUH
OR OPENING A BAKERY
UH-HUH
AH
OR SOMETHING LIKE A CHILDCARE WORKER! THAT SUITS YOU!!
O-OH?
A DREAM ISN'T SOMETHING LIKE THAT.
THEN
I'LL WRITE THAT

STEP
STEP
sniffle
sniffle
...Ta-
clatter

...AH...
rubs
WHA...
WHAT HAPPENED, COMING SO SUDDENLY?
TAKU... CHAN...
DID YOU WAIT HERE THE WHOLE TIME?
OJII-CHAN IS ON A VACATION RIGHT NOW
KEN.
ENOUGH.


IT'S ENOUGH.
YOU'VE WORKED HARD.
...uu...

AFTER EXPERIENCING SO MANY SEPARATIONS,
I'VE LIED SO MANY TIMES
GULPING DOWN THE PAINFUL MOMENTS,
SHUTTING IT WITHIN MYSELF
UWAH!
UWAA--H...
...BUT

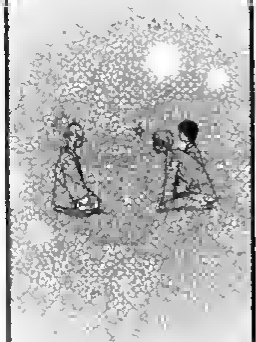
I SHALL PUT AN END TO IT.
AHAHA
THAT'S NOSTAL-GIC--
THE CULTURAL FESTIVAL WAS FUN, WASN'T IT.
THE EVENT WAS SO PRETTY AS WELL
ACTUALLY, I HAD WANTED TO CONFESS TO TAKU-CHAN DURING THAT TIME.
AND, THIS IS WHEN I WAS BEING IRRI-TATED DURING ENTRANCE EXAMINATION PERIOD
IT WAS DURING THIS TIME THAT I REALIZED MY FEELINGS FOR KEN
AND, THIS WAS DURING THE DATE REHEARSAL
I WAS SO UPSET WHEN I READ THIS...
Is that so?
Hmm
...THEN,
OF COURSE NOT!
LET'S DO IT FOR REAL THIS TIME?
...SO, DID YOU KISS WITH NANAE?

nods
reaches
THE FUN THINGS,

Exchange note No 6
THE SAD THINGS,
Exchange Note No 8
Masuhuchi
THE THINGS WE LAUGHED AT.
Exchange note No 9
WE'VE TALKED AND SHARED ABOUT EVERYTHING.
Once you've gotten a job, let's live together!
PROTECTING AND BEING PROTECTED BY EACH OTHER.
Exchange note No. 15
Hmm...

KEN, GOOD MORNING ♡
HEY ♡
LET'S DO IT ONE MORE TIME ♡
I CAN'T DO IT ANY-MORE~~~
Chu~ ♡
SQUIRM
SQUIRM
SQUIRM
SQUIRM
SQUIRM
JUST ONE MORE TIME
kiss ♡
N-NO~
kiss
kiss ♡
AH...
kiss
Uh...
kiss
AH!
PLEASE ♡
RUB-S
SLAM
NO!
URGH!

WITH MY PRECIOUS PERSON.



IT'S GREAT THAT I CAN WALK ALONG

DING-DONG-

IT'S ALREADY THE TIME WHERE OJII-CHAN WILL COME.

R-A-T-T-L-E

R-A-T-T-L-E

EH!

WE SLEPT FOR TOO LONG!!

R-A-T-T-L-E

OH NO! EVEN THOUGH THERE'S AN IMPORTANT MEETING TODAY-!

AH, CO-MING!

TAKU-CHAN, CLOTHES, CLOTHES! WEAR YOUR CLOTHES!!

RATTLE

RATTLE

SAYONARA NOTE / END